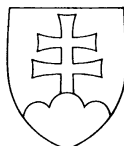


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 9566/37/2020-4613/2021/Heg/720010103/Z12

Bratislava 11.1.2021



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4. a 5. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 534/OIPK/04-Ve/720010103 zo dňa 7.4.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.4.2004 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Lakovňa H2 a H2a“ (ďalej len „prevádzka“),

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

Volkswagen Slovakia, a. s.

J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

35 757 442

720010103

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 12 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ** súhlas na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania, (§3, ods. (3), písm. a), bod č. 4).
- **podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 5 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu, (§3, ods. (3), písm. a), bod č. 5),

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s :

podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 5 zákona o IPKZ na prevádzku technologických celkov patriacich do kategórie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia:

„Lakovňa H2 a H2a – Dodatočné technológie 3 Výmena TNV zariadení“

prevádzkovateľ:	Volkswagen Slovakia, a.s. , J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
v katastrálnom území:	Bratislava – Devínska Nová Ves
umiestnenom na parc. č.:	2778/324 (hala H2), registra „C“ registra „C“ (zastavané plochy a nádvorcia, ostatné plochy)
ku ktorým má prevádzkovateľ:	vlastnícke právo na základe LV č. 1993

Členenie technologického celku:

PS 09 Technologické vybavenie TNV

DPS 09.1 TNV pre sušiče KTL

DPS 09.2 TNV pre sušič DL1

DPS 09.3 Napojenie na médiá a energie

SO 10 Oceľové konštrukcie

Dodatočné technológie 3 predstavujú výmenu jestvujúcich termických dopaľovacích zariadení (TNV) z lakovacích procesov v objekte Lakovne H2:

2 ks TNV – Sušič KTL na plošine + 9 m v poliach I-K / 12-13

1 ks TNV – Sušič DL 1 na plošine + 17 m v poliach G-I / 9-10

Zariadenia TNV sušiča KTL a sušiča krycieho laku DL 1 sú v prevádzke od roku 1999 a prekročili svoju bežnú životnosť. Na zabezpečenie bezpečnosti výroby, dodržanie najnovších požadovaných emisných limitov odpadových plynov a zníženie spotreby energie sa vykonala ich demontáž a nahradili sa novými jednotkami.

Pri sušení karosérií po aplikácii laku sa pomocou zariadenia TNV vytvára potrebná teplota v sušiči a zároveň sa eliminujú uvoľnené znečisťujúce látky. Ostatné zariadenia Lakovne H2 zostanú bez zmeny.

Doprava jednotiek TNV zvonku do haly H2 sa uskutočnila cez montážny otvor v streche objektu. Otvor je po transporte nových jednotiek opravený a zateplený na pôvodný stav. Nové jednotky TNV sú osadené v mieste pôvodných jednotiek. Jednotky sú napojené na prívod zemného plynu, tlakového vzduchu a na rozvod elektrickej energie. Pre prívod plynu a tlakového vzduchu slúžia jestvujúce rozvody pre staré horáky. Ako rozvádzače slúžia jestvujúce elektrické rozvádzače.

Podmienky pre užívanie:

1. Prevádzkovateľ je povinný mať TNV zariadenia v prevádzke za účelom termickej oxidácie odpadového vzduchu zo sušiča KTL (kataforézne lakovanie) a sušiča krycieho laku DL1 (Decklack).
2. Prevádzkovateľ je povinný dodržať podmienky integrovaného povolenia.
3. Prevádzkovateľ zabezpečí vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN.
4. Prevádzkovateľ je povinný projektovú dokumentáciu uchovávať po celý čas užívania stavby a pri prevode alebo prechode vlastníckeho práva k stavbe jej nasledujúcemu vlastníkovi.
5. Nadobudnutie vlastníckeho práva k zariadeniam je jej nasledujúci vlastník povinný písomne oznámiť inšpekcii do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
6. Pri zmene prevádzkovateľa prechádzajú práva a povinnosti určené v tomto rozhodnutí na nového prevádzkovateľa, ak bude prevádzka naďalej slúžiť účelu a za podmienok určených v tomto rozhodnutí. Zmenu prevádzkovateľa zariadení je jej nasledujúci prevádzkovateľ povinný písomne oznámiť inšpekcii do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
7. Prevádzkovateľ je povinný:
 - a) Prevádzkovať zariadenia v súlade s dokumentáciou vrátane dodržiavania prevádzkových podmienok určených výrobcom a zabezpečenia pravidelnej údržby.
 - b) V súlade s vyhláškou MŽP SR č. 410/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov dodržiavať emisné limity znečisťujúcich látok a všeobecné podmienky prevádzkovania.
 - c) V súlade s vyhláškou MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania za stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v znení neskorších predpisov
 - zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok,
 - zisťovať údaje o dodržaní určených emisných limitov opakovanými meraniami oprávnenou osobou.
 - Predkladať každoročne elektronicky príslušnému úradu výpočet emisií a poplatkov za zdroj znečisťovania ovzdušia v súlade s § 15 ods. 1 písm. e) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.
8. Podľa zákona č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov:
 - a) predkladať každoročne príslušnému úradu údaje potrebné pre určenie výšky poplatku za znečisťovanie ovzdušia podľa skutočnosti uplynulého roka a výpočet poplatku za zdroj,

- b) príslušnému úradu oznámiť prípadnú zmenu prevádzkovateľa a zrušenie prevádzky tohto zdroja.
9. Podľa vyhlášky č. 231/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch v znení neskorších predpisov:
- a) viesť prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia.
 - b) predkladať každoročne príslušnému úradu súhrn vybraných údajov prevádzkovej evidencie podľa § 5 tejto vyhlášky.

I n š p e k c i a u d e ľ u j e s ú h l a s

v oblasti ochrany ovzdušia:

- Podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení:

v časti II. A. Podmienky prevádzkovania, 2. Technicko – prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia a vôd, sa bod č. 2.1 upravuje nasledovne:

Ruší sa pôvodné znenie:

- 2.1 Predmetný zdroj znečisťovania je povinný prevádzkovať v súlade so schváleným STPP a TOO – vydanie 03 zo dňa 10.6.2019.

a nahrádza sa novým znením:

- 2.1 Predmetný zdroj znečisťovania je povinný prevádzkovať v súlade so schváleným STPP a TOO – vydanie 04 zo dňa 12.10.2020.

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

Pred časť „A. Podmienky prevádzkovania“ sa dopĺňa nadpis „II. Podmienky povolenia“.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia 534/OIPK/04-Ve/720010103 zo dňa 7.4.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.4.2004 v znení jeho zmien a doplnkov **zostávajú nezmenené**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4. a 5. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 12 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa **Volkswagen Slovakia, a. s.**, J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442 zaregistrovanej dňa 25.11.2020. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2

ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 18 ods. (2) zákona č. 71/1967 o správnom konaní, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii t.j. 25.11.2020.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 9566/37/2020-42806/2020/Z12 zo dňa 14.12.2020 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (9) a § 11 ods. (10) zákona IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadrili nasledovne:

Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, v stanovisku č. MAGS OZP 42324/2021 – 3293 to dňa 11.1.2020 :

K predloženej správe o oprávnenom diskontinuálnom meraní emisií zo zariadení v prevádzke „Lakovňa H2 a H2a“, Volkswagen Slovakia, a.s. a k zmenám uvedeným v žiadosti o zmenu č. 12 integrovaného povolenia, vypracovanej ECOCONSULT-enviro, a.s. nemáme pripomienky.

- K udeleniu súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania – nemáme pripomienky, v prípade, že zmena nastane len v údajoch uvedených v žiadosti o zmenu č. 12 integrovaného povolenia, vypracovanej ECOCONSULT-enviro, a.s.

- K udeleniu súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu – nemáme pripomienky, v prípade, že boli predložené všetky požadované dokumenty pre podanie žiadosti o súhlas na užívanie v zmysle bodu 5 v potrebnom rozsahu a taktiež splnené podmienky vyplývajúce zo stanovísk dotknutých orgánov uvedené v rozhodnutí č. 5209/37/2020/ Heg/720010103/Z9 z 2.6.2020.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, podľa záväzného stanoviska č. PPL/3780/2021 zo dňa 14.1.2021 nemá námietky k predmetnej zmene integrovaného povolenia.

Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 15 ods. (1) zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ preukázal plnenie podmienok na uvedenie predmetných zariadení do prevádzky predložením nasledovných dokumentov:

- Osvedčenie Technickej inšpekcie, a.s. č. 2261/1/2020-1 zo dňa 3.8.2020 o skúške vyhradeného technického zariadenia: ohrievač Ecopure TAR 1118 KTL a horák Ecopure TARCOM V1 S1 1118 E500 vydané podľa vyhlášky č. 508/2009 Z.z.
- Osvedčenie Technickej inšpekcie, a.s. č. 2261/1/2020-2 zo dňa 3.8.2020 o skúške vyhradeného technického zariadenia: ohrievač Ecopure TAR 1118 ED a horák Ecopure TARCOM V1 S1 1118 E500 vydané podľa vyhlášky č. 508/2009 Z.z.
- Osvedčenie Technickej inšpekcie, a.s. č. 2261/1/2020-3 zo dňa 3.8.2020 o skúške vyhradeného technického zariadenia: ohrievač Ecopure TAR 1112 DL a horák Ecopure TARCOM V1 S1 1112 E500 vydané podľa vyhlášky č. 508/2009 Z.z.

Uvedené zariadenia spĺňajú základné požiadavky bezpečnosti technických zariadení overených skúškou. Zariadenie je spôsobilé na bezpečnú prevádzku vrátane jeho bezpečnej obsluhy a zodpovedá konštrukčnej dokumentácii, ku ktorej bolo vydané odborné stanovisko k dokumentácii.

- Certifikát Technickej inšpekcie, a.s. č. 2433/1/2020-1 zo dňa 24.9.2020 o bezpečnosti zariadenia k technickému zariadeniu na dodatočné spaľovanie TAR+ALV Decklacktrockner 1 (krycí lak) podľa STN EN ISO/IEC 17020.
- Certifikát Technickej inšpekcie, a.s. č. 2433/1/2020-2 zo dňa 24.9.2020 o bezpečnosti zariadenia k technickému zariadeniu na dodatočné spaľovanie TAR Trockner 1 (základný lak) podľa STN EN ISO/IEC 17020.
- Certifikát Technickej inšpekcie, a.s. č. 2433/1/2020-3 zo dňa 24.9.2020 o bezpečnosti zariadenia k technickému zariadeniu na dodatočné spaľovanie TAR Trockner 2 (základný lak) podľa STN EN ISO/IEC 17020.

Uvedené zariadenia spĺňajú základné požiadavky bezpečnosti technických zariadení overených skúškou.

Prevádzkovateľ predložil správu o oprávnenom meraní emisií TZL, NOX, CO a TOC zo zariadení sušiareň vrchného laku DL1 s TNV (výdych H₂/V₁₂) a sušiarne KTL línia 1 a 2 s TNV (výdych H₂/V₁₅) v prevádzke Lakovňa H₂ a H_{2a} č. 0410608/20-ME zo dňa 07.09.2020. Oprávnené meranie vykonal MM Team s.r.o dňa 07.09.2020. Správa konštatuje súlad nameraných hodnôt s emisnými limitmi.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán odpadového hospodárstva podľa vyjadrenia č. OU-BA-OSZP3-2021/030460-005 zo dňa 10.2.2021 ako orgán štátnej správy odpadového hospodárstva vydal súhlasné stanovisko k uvedeniu zariadenia do prevádzky.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Volkswagen Slovakia, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
4. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3